

# 1. RUNDSCHREIBEN

## 14. Internationales ERBE-Symposium

### Das kulturelle Erbe in den Geowissenschaften, Bergbau und Metallurgie

Bibliotheken — Archive — Museen

Ravne na Koroškem, Slowenien, 4. Juni 2018 – 9. Juni 2018

25 Jahre ERBE-Symposium: 1993 – 2018



Ravne na Koroškem 1962



Ravne na Koroškem 2010

#### Kontakt:



Verband Slovenska pot kulture železa  
Koroška cesta 12, 2390 Ravne, Slowenien  
Maksimilijan Večko, [maks.vecko@gmail.com](mailto:maks.vecko@gmail.com)  
Prof. Dr Jakob Lamut, [jakob.lamut@omm.ntf.uni-lj.si](mailto:jakob.lamut@omm.ntf.uni-lj.si)



Koroški pokrajinski muzej, Museum Ravne na Koroškem,  
Koroška cesta 12, 2390 Ravne na Koroškem, Slowenien  
Dr. Karla Oder, [karla.oder@gmail.com](mailto:karla.oder@gmail.com), [karla.oder@kpm.si](mailto:karla.oder@kpm.si),  
[www.kpm.si](http://www.kpm.si), <http://spkz.si>

<http://www.erbe-symposium.org/> <im Aufbau anlässlich „25 Jahre ERBE-Symposium 2018“>

## **Themen des Symposiums:**

### **Vorträge und Poster zu folgenden Themen sind geplant:**

Das Natur- und Kulturerbe in Geologie, Bergbau und Eisenverarbeitung im Lichte von Nachhaltigkeit und Mobilität (Archive, Sammlungen, Museen ...).

Austausch des geologischen, montanistischen und metallurgischen Wissens unter den europäischen und außereuropäischen Staaten bzw. Regionen:

(bedeutende Persönlichkeiten, Institutionen und Unternehmen bis zum Ende des 19. Jahrhunderts)

Natur- und Geologieerbe, Kulturgebiete, Industriearchitektur, Industriemaschinen und -einrichtungen, Technologie als Potential zur Nachhaltigkeit

Die Digitalisierung des geologischen, montanistischen und metallurgischen Erbes wie Karten, Pläne, Aufrisse, Feldtagebücher, Dokumente, Bilder, Fotos ...

Ideelles Erbe in Geologie, Bergbau und Metallurgie: Wissen, Erfindungen, Fertigkeiten, Bräuche, Sprache und Terminologie

Freie Themen

### **Vorläufiges Programm 4. - 9. Juni 2018**

**4. - 5. Juni 2018** (Montag - Dienstag) und **7. - 8. Juni 2018** (Donnerstag - Freitag):

Referate, anschließend ist an diesen Tagen jeweils eine kurze Exkursion geplant:

- Besichtigung von Ravne na Koroškem mit Marktzentrum
- Besichtigung des Koroški pokrajinski muzej, Muzej Ravne na Koroškem (Museum)
- Besichtigung der Koroška osrednja knjižnica dr. Franca Sušnika Ravne na Koroškem (Bibliothek)
- Besichtigung des Pokrajinski arhiv Maribor/ Maribor, Einheit Ravne na Koroškem (Archiv)
- Besichtigung der Koroška galerija likovnih umetnosti, Einheit Ravne na Koroškem (Galerie)

**6. Juni 2018** (Mittwoch): Vormittag: Referate, Nachmittag: Exkursion:

- Geopark Karawanken, Besichtigung der Petzenhöhlen, des einstigen Blei- und Zinkbergwerks Mežica, Besichtigung von Črna, Heimatort der Olympiateilnehmerin Tina Maze, Besuch und Besichtigung des ehemaligen Kohlenbergbaudorfes Leše, in dem 1818 Kohle gefunden wurde.

**9. Juni 2018** (Samstag). Vormittag - Referate, Nachmittag: Exkursion

Besuch des Gornjesavski muzej Jesenice in der Eisenstadt Jesenice, Besichtigung des Technischen Museums Sloweniens, Besuch Ljubljanas, der Hauptstadt der Republik Slowenien.

### **Anreise, Symposium und Unterbringung:**

Das 14. ERBE-Symposium findet in Zusammenarbeit mit dem *Društvo Slovenska pot kulture železa* (Verein Slowenische Straße der Kultur von Eisen oder Verein Slowenische Kultureisenstraße) und anderer Organisationen in Ravne na Koroškem (Slowenien) [www.koroska.si/en/](http://www.koroska.si/en/) statt, einem Gebiet mit 400 Jahren

Eisenbearbeitungstradition im unteren Mežatal (Mežiška dolina), nahe der slowenisch-österreichischen Grenze.

Ravne na Koroškem ist von Maribor (Marburg) 69 km, Celje (Cilli) 63, Ljubljana (Laibach) 115 km entfernt; von Graz (Österreich) 95 km und von Klagenfurt/Celovec (Österreich) 70 km). Von Ravne na Koroškem ist Prevalje 4 km, Dravograd 9 km und Slovenj Gradec 13 km entfernt [www.koroska.si/en/rdo-koroska/tourist-map](http://www.koroska.si/en/rdo-koroska/tourist-map) .

**Anfahrt nach Ravne:** mit Privat PKW, mit Taxi oder preisgünstig mit dem Flughafenshuttle **GoOpti** Transfer. [www.goopti.com/de/](http://www.goopti.com/de/) ("2018 simpzija/conference" angeben). Flughäfen in der Nähe sind Ljubljana Jože Pučnik. <http://www.lju-airport.si/eng> , Graz [www.flughafen-graz.at/en/home.html](http://www.flughafen-graz.at/en/home.html), Klagenfurt [www.klagenfurt-airport.at/](http://www.klagenfurt-airport.at/) .

Es sind auch Bahn- und Busverbindungen nach Ravne na Koroškem vorhanden (gültige Fahrpläne erst 2018 bekannt). Allgemeine Touristen Informationen: [www.slovenia.info/de](http://www.slovenia.info/de)

Die Anreise- und Nächtigungskosten tragen die Teilnehmer selbst.

#### **Unterkunft:**

Die Teilnehmer müssen ihre Quartiere selbst buchen. Entweder über [www.booking.com](http://www.booking.com) , [www.koroska.si/si/nastanitve](http://www.koroska.si/si/nastanitve) oder direkt bei z.B.:

Hotel Delalut\*\*\*, Ravne na Koroškem [www.delalut.si/index.php?lang=en](http://www.delalut.si/index.php?lang=en)

Hostel Punkl, Ravne na Koroškem [www.punkl.si/en](http://www.punkl.si/en)

Gostišče Krivograd, Poljana 10a, 2391 Prevalje; [www.krivograd.si/sobe/](http://www.krivograd.si/sobe/)

Brančurnik, Pri Brančurniku 1, 2391 Prevalje; <http://brancurnik.si/>

Wer mit dem eigenen Auto anreist kann auch hier unterkommen:

[www.koroska.si/si/nastanitve/turisticne-kmetije](http://www.koroska.si/si/nastanitve/turisticne-kmetije)

Ecohotel Koroš, Jamnica 10 Prevalje 2391 [www.bikenomad.com/](http://www.bikenomad.com/)

Hotel Korošica \*\*\*\* Otiški Vrh 25 D, 2373 Šentjanž pri Dravogradu;

[www.korosica.si/?lang=si](http://www.korosica.si/?lang=si)

Hotel Dravograd <http://www.hotel-dravograd.com>

#### **Vorträge und Poster:**

Das Symposium findet im Gebäude der Srednja šola Ravne statt, Na Gradu 4a, 2390 Ravne na Koroškem, <http://www.rav.sik.si/en/> bzw, in denen der Koroška osrednja knjižnica dr. Franca Sušnika Ravne na Koroškem (Zentralbibliothek) von Montag 4. Juni bis Freitag 8. Juni 2018.

#### **Vorläufige Anmeldung und Kosten**

Wer Interesse hat am 14. ERBE-Symposium 2018 in Ravne na Koroškem teilzunehmen - oder zumindest weitere Informationen bekommen will - möge bitte den Anmeldebogen ausfüllen und ehestens per E-Mail oder per Post retournieren. Im 2. Rundschreiben (? Mai 2017) werden bis dahin angemeldete Vortags- und Posterthemen aufgenommen.

Die Kosten für die Tagung betragen 100.-- € / Studenten 70.-- €. Darin sind der Abstractband, Kaffeepausen und das Mittagessen enthalten.



Die Kosten für die Exkursion am Samstag werden gesondert verrechnet, es sind die Buskosten zu zahlen. Die Zahlungen sind für den Veranstalter spesenfrei auf das im 2. Rundschreiben bekannt gegebenen Konto der *Društvo Slovenska pot kulture železa* zu leisten. Vor allem für die außereuropäischen Teilnehmer wird überlegt, über PAYPAL eine Zahlungsmöglichkeit einzurichten.

## Organisation des Symposiums 2018

### Veranstalter

Društvo Slovenska pot kulture železa (Verein)  
 Koroški pokrajinski muzej, Muzej Ravne na Koroškem (Museum)  
 Šolski center Ravne na Koroškem, Srednja šola Ravne (Mittelschule)  
 Koroška osrednja knjižnica dr. Franca Sušnika Ravne na Koroškem (Bibliothek)  
 Pokrajinski arhiv Maribor, enota Ravne na Koroškem (Archiv)  
 Zgodovinsko društvo za Koroško  
 Občina Ravne na Koroškem (Gemeinde)

### Lokales Organisationskomitee

Maksimilijan Večko, Društvo Slovenska pot kulture železa  
 Prof. dr. Jakob Lamut, Društvo Slovenska pot kulture železa  
 Dr. Karla Oder, Koroški pokrajinski muzej, Muzej Ravne na Koroškem  
 Mag. Ivanka Stopar, Šolski center Ravne na Koroškem, Srednja šola Ravne  
 Mag. Irena Oder, Koroška osrednja knjižnica dr. Franca Sušnika Ravne na Koroškem  
 Ivan Fras, Pokrajinski arhiv Maribor, Enota Ravne na Koroškem  
 Dr. Tomaž Rožen, Občina Ravne na Koroškem  
 (?) SIJ – Metal Ravne d.o.o.  
 Irena Lačen Benedičič, Gornjesavski muzej Jesenice  
 Slavica Glavan, Železarski muzej Štore  
 Gorazd Tratnik, Štore Steel d.o.o.  
 Dr. Rotraud Stumfohl, Wien (Übersetzungen Slowenisch → Deutsch)

### Life Honorary Presidents

Lieselotte JONTES, Leoben, Austria  
 Fathi HABSHI, Quebec, Canada  
 Tillfried CERNAJSEK, Perchtoldsdorf, Austria

Leonid R. KOLBANTSEV, St. Petersburg, Russia  
 Angela KUGLER-KIEBLING, Freiberg, Germany  
 Jozef LABUDA, Banská Štiavnica, Slovakia  
 Jakob LAMUT, Ljubljana, Slovenia  
 Joanne V. LERUD-HECK, Golden/Colorado, USA  
 Irena MALAKHOVA, Moscow, Russia  
 Karla ODER, Ravne na Koroškem, Slovenia  
 Jutta PAGEL, Perth, Australia  
 Jefferson de la Lima PICANÇO, Campinas, Brasil  
 Weimin QUE, Beijing City/Peking, China  
 Klaus THALHEIM, Dresden, Germany  
 Simon TIMBERLAKE, Cambridge, Great Britain  
 Sandra B. WEISS Enne, Vienna, Austria

### International Committee 2016/2018

Benno BAUMGARTEN, Bolzano/Bozen, Italy  
 Tatjana DIZDAREVIC, Idrija, Slovenia  
 Martin G. ENNE, Vienna, Austria  
 F. Omar ESCAMILLA GONZALES, Mexico-City, Mexico  
 Margret HAMILTON, Vienna, Austria

1993	Freiberg/D	2003	Leiden/NL	2015	Banská Štiavnica/SK (2)
1995	Leoben/A	2005	Schwaz/A	2018	Ravne na Koroškem/SLO
1997	St. Petersburg/RUS	2007	Quebec/CDN	? 2020	?
1998	Banská Štiavnica/SK	2009	Freiberg/D (2)		
2000	Golden/USA	2011	Mexico C./MEX		
2002	Idrija/SLO	2013	Bozen/Bolzano/I		